



**KOMUNIKADO DI PRENSA**  
**Willemstad, 27 oktober 2022**

---

**TARIFA DI GASOLIN TA BAHÀ, DIESEL TA SUBI, ELEKTRISIDAT I AWA TA KEDA PRAKTIKAMENTE MESKOS**

WILLEMSTAD – Entrante djamars 1 novèmber 2022 e tarifa regulá di gasolin ta baha na Kòrsou. E tarifa di diesel ta subi i e tarifa di elektrisidat i awa ta keda práktikamente meskos. Esaki Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P) ta partisipá den su komunikado mensual riba e partikularidat aki. BT&P ta supervisá e desaroyo di preis di produktonan petrolero i di utilidat.

**Kálculo tarifa produktonan combustibel**

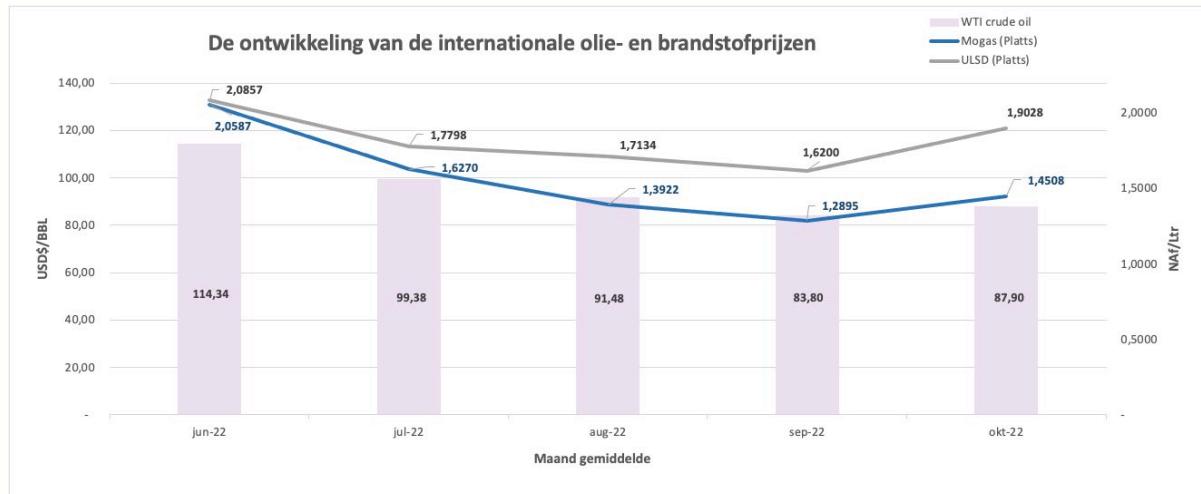
E kálculo di tarifa pa Mogas 95, Gasoil LSD, LPG 20 i LPG 100 konosé e komponentenan

1. Preis di compra, 2. Impuesto di importashon LSD, 3. Garantia di suministro di combustibel (1a), 4. Garantia di suministro di combustibel (1b), 5. Márgen pa Curoil, 6. Impuesto di consumo (Akseins), 7. Sùrplùs/Défisit (Recovery), 8. Supsidio krusá, 9. O.B. di 6% pa benta por mayor, 10. Márgen pa agente, i 11. O.B. di 6% pa benta por detal. Pa sierito komponente e tarifa sero ta konta, sea temporalmente òf nò. E tarifa pa benta por mayor ta inkluí e promé nuebe komponentenan miéntras ku e tarifa pa benta por detal (na usuario final) ta inkluí tur komponente.

Ta determiná e preis di compra, kaminda kalkulashon ta kuminsá, mensualmente pa e luna siguiente a base di e reserva di combustibel disponibel na final di luna pasá. Pues: e preisnan di compra ku ta stipulá pa novèmber 2022, en prinsipio ta basá riba e reserva di combustibel disponibel pa final di sèptèmber 2022.

Den kasó ku si e informashon tokante di reserva duná dor di Curoil ta inalkansabel, lo tin ku sali for di e kotisashon internashonal resien. E preisnan di compra akí ta wordu revisá dor di notashon di preis internashonal. Dor di e lapso aki den e mekanismo pa determiná preis, por ta nesesario pa deskontá eventual diferensia entre e preis di compra regulá i e montantenan di compra real, di forma retroaktivo via e elemento ‘Sùrplùs/Défisit’.

E bahada di e tarifa usuario final pa Mogas 95 ta resultado di un bahada fuerte di preis di compra den kombinashon ku un oumento di e korekshon den e komopnente Sùrplùs/Défisit. E oumento di e tarifa usuario final pa gasoil LSD ta resultado di un oumento di e preis di compra den kombinashon ku un bahada di e korekshon den e komponente Sùrplùs/Défisit. E desaroyonan di preis - bou di kua e diferente desaroyo entre Mogas i LSD - ta den liña ku e kotisashon internashonal, kaminda for di sèptèmber tin papiá atrobe di un tendensia di oumento i pa produktonan di gasoil ademas den un grado hopi fuerte. E último aki ta resultá den limitashonnan den e oferta di produktonan di gasoil riba merkado internashonal, entre otro como konsekuensha di mas sankshonnan oksidental kontra di Rusia. E desaroyonan akí i e anunsio di bahada di OPEC+ di e plafòn di produkshon (krudo) den e próksimo lunanan tambe por resultá den (mas) oumento di preis di combustibel. E kotisashon internashonal ta reprodudí den e gráfiko aki bou.



## Kálculo tarifa awa i koriente

E kálculo di e tarifa pa awa i elektrisidat tin dos komponente: e tarifa básiko i e klousula di combustibel. E klousula di combustibel pa elektrisidat ta konsistí di dos elemento: kompra di koriente i gastunan di combustibel. E ‘kompra di koriente’ ta basá riba e Preis pa e energia ku tersernan ta suministrá, manera energia di bientu i di solo. ‘Gastunan di combustibel’ ta enserá produkshon di energia dor di Aqualectra mes. Tambe e klousula di combustibel pa awa ta konsistí di dos elementu, ku ta “kompra” basá riba Preis di awa ku ta wòrdú suministrá dor di un tercero i e gastunan di elektrisidat pa produkshon di awa dor di Aqualectra mes.

Sin embargo, kada luna e uso di e diferente medio pa produkshon – e asina yamá ‘meskla di produkshon’ ta varia. P’esei BT&P ta determiná e balor di e klousula di combustibel mensualmente basá riba e pronóstico di Aqualectra, di kiko e meskla di produkshon lo bira, den e kaso aki pa e luna di novèmber 2022. Si un luna despues resultá ku e elemento akí tabata muchu haltu òf muchu abou, ta korigí esaki. Den e kaso akí, ta trata di e luna di sèptèmber 2022.

BT&P ta determiná e tarifa básiko pa tantu awa como elektrisidat un biaha pa aña. E tarifa akí ta enserá tur otro gastu (fiho) pa e produkshon di awa i elektrisidat i tambe e gastunan pa e distribushon i e entrega di esakinan, manera gastu di personal, di mantenshon, depresiashon, etc.

E aumento leve di tarifa di elektrisidat ta resultado di un promedio abou te na sierto altura di gastunan di combustibel pa e produkshon di elektrisidat i un faktor di korekshon ofer di sèptèmber 2022. E aumento leve di tarifa di awa ta resultado di kostonan di elektrisidat haltu te na sierto altura pa produkshon di awa i un faktor di korekshon ofer di sèptèmber 2022.

## Aprobashon i fihamentu

BT&P ta asesorá Konseho di Minister (KdM) enkuanto e tarifanan nobo. Solamente despues ku e KdM aprobá e propuesta, e Minister pa Desaroyo Ekónomico, ku a la bes ta encargá ku asuntunan di energia, ta fiha e tarifanan. Eseinan ta e tarifanan máksimo ku por usa un luna largu.



Ku e prosedura akí, ku ta konsiderá faktornan internashonal i lokal, e supervisor BT&P ta vigilá e entrega di combustibel, awa i elektrisidat na e poblashon lokal di forma independiente i transparente, pa esaki ta kontínuo i rasonabel.

Por mira e ahustenan eksakto den e tarifanan riba [www.btnp.org](http://www.btnp.org).

**[FIN DI KOMUNIKADO DI PRENSA]**

---

***Nota pa Redakshon:***

Pa mas informashon tokante di e komunikado di prensa akí, por tuma kontakto ku Bureau Telecommunicatie en Post na +(599-9) 463-1700.